PRODUCTS CATALOG
CATALOGUE PRODUITS

version 1
2014
















DOT PEEN/MICRO PERCUSSION



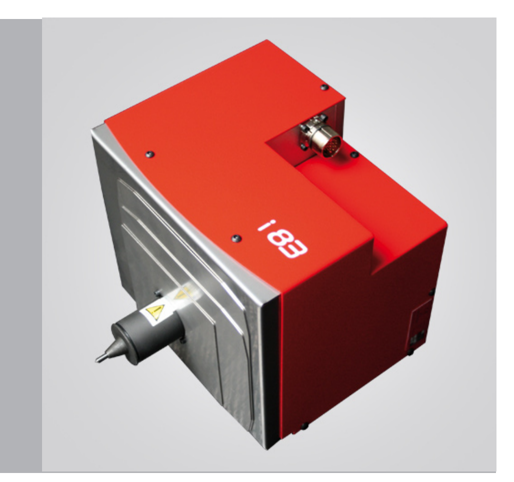
NAME/NOM	i53
RANGE/GAMME	Integrated/Intégrable
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e10
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	50x20mm/2x0.8in
PAGE/PAGE	4

Pack e10-i53

REFERENCE e10-i53

i53 marking head without controller
Tête de marquage sans contrôleur

REFERENCE 4200037



NAME/NOM	i83/i83A
RANGE/GAMME	Integrated/Intégrable
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e10
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	80x70mm/3.1x2.7in
PAGES/PAGES	5/6

Pack e10-i83

REFERENCE e10-i83

i83 marking head without controller
Tête de marquage sans contrôleur

REFERENCE 4200028

Pack e10-i83A

REFERENCE e10-i83A

i83A marking head without controller
Tête de marquage sans contrôleur

REFERENCE 4200035



NAME/NOM	i141/i141A
RANGE/GAMME	Integrated/Intégrable
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e10
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	150x100mm/5.9x3.9in
PAGES/PAGES	7/8

Pack e10-i141

REFERENCE e10-i141

i141 marking head without controller
Tête de marquage sans contrôleur

REFERENCE i141

Pack e10-i141A

REFERENCE e10-i141A

i141A marking head without controller
Tête de marquage sans contrôleur

REFERENCE i141A



NAME/NOM	i113D
RANGE/GAMME	Integrated/Intégrable
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e10
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	110x60mm/4.3x2.4in
PAGE/PAGE	9

Pack e10-i113D

REFERENCE e10-i113D

i113D marking head without controller
Tête de marquage sans contrôleur

REFERENCE 4200027



e10 i53

ULTRA COMPACT / ULTRA COMPACTE

- Straightforward integration: 4 mounting faces
  Intégration facile : 4 faces de montage
- Fast and consistent marking
  Vitesse et qualité des marquages
- Marking window 50 x 20 mm / 2 x 0.8 in
  Fenêtre de marquage 50 x 20 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

BASIC PACK / PACK STANDARD

- i53 Marking machine / i53 Machine de marquage
- Stylus assembly 60mm-90° for e10 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e10
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- e10 / e10R Controller / Contôleurs e10 / e10R
- e10v6 Software / Logiciel e10v6
- e10v6 Standard software CD ROM / CD ROM e10v6 standard
- USB cable / Câble USB
- 5m robotic cable / Cable liaison robotique 5m
- Start/Stop push button box / Boîte à bouton Start /Stop
- Pack sub D 37 / Pack sub D 37
- i53 User Manual / Manuel i53
- e10v6 User Manual / Manuel e10V6
- SIC TOOLS e10v6 Manual / Manuel SIC TOOLS e10v6
- Basic maintenance kit e10 range / Kit d'entretien gamme e10

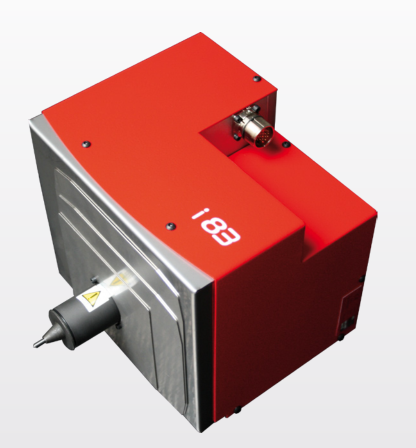
Variants / Variantes

- E10 controller / Contrôleur E10
- E10R controller / Contrôleur E10R
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- Stylus assembly 60, 80 mm / Ensemble percuteurs 60, 80 mm

Main options / Principales options

OPTIONS

4400245 (50mm) 4400246 (100mm) 4400247 (250mm)	Numerical Z axis (50, 100 & 250mm) directly connected to the e10 controller equipped with a 3rd&4th axis board.	Axe Z numérique(50, 100 & 250mm) piloté directement par le contrôleur e10 equipé d'une carte 3ème et 4ème axes.
3300050	3rd and 4th axis board for e10	Carte 3eme et 4 eme axe e10
3300051	Ethernet board for e10	Carte Ethernet pour e10
4100383 + adaptation 1110298	Standard Column to be used with integrated machine as standard standalone system	Colonne standard pour les machines intégrables afin de les transformer en poste de marquage autonome
4300331	10 m robotic cable for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	Câble liaison robotique de 10 m pour i53/i83/i83A/i141 / i141A /i61S/I113S/ i113D
4300386	15 m robotic cable for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	Câble liaison robotique de 15 m pour i53/i83/i83A/i141 / i141A /i61S/I113S/ i113D
3100047	10 m cable accessory for e8/e10 The price includes the 5m cable change from the accessory	Câble accessoire 10 m pour e6/e10 Prix incluant la reprise du câble 5m standard compris avec l'accessoire.machine
4100412	80mm stylus assembly needed for i52 mechanical compati-bility	Ensemble percuteur pour stylet de 80mm, nécessaire pour la compatibilité avec l'i52
1110362	Rear plate for I53 side mounting compatibility with I52	Plaque arrière pour la compatibilité de montage latéral avec une I52



e10 i83

HIGH SPEED AND PRECISION / RAPIDE & PRÉCISE

- Accurate drive mechanism
  Précision de la mécanique
- Integrated robotic connector for better protection
  Intégration du câble pour une meilleure protection
- Aerospace standards
  Qualité aéronautique
- Marking window 80 x 70 mm / 3.1 x 2.7 in
  Fenêtre de marquage 80 x 70 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

- i83 Marking machine / i83 Machine de marquage
- Stylus assembly 60mm-90° for e10 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e10
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- e10 / e10R Controller / Contôleur e10 / e10R
- e10v6 Software / Logiciel e10v6
- e10v6 Standard software CD ROM / CD ROM e10v6 standard
- USB cable / Cable USB
- 5m robotic cable / Cable liaison robotique 5m
- Start/Stop push button box / Boîte à bouton Start /Stop
- Pack sub D 37 / Pack sub D 37
- i83 User Manual / Manuel i183
- e10v6 User Manual / Manuel E10V6
- SIC TOOLS e10v6 Manual / Manuel SIC TOOLS e10v6
- Basic maintenance kit e10 range / Kit d'entretien gamme e10

BASIC PACK / PACK STANDARD

Variants / Variantes

- E10 controller / Contrôleur E10
- E10R controller / Contrôleur E10R
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- Stylus assembly 60, 80 & 100mm / Ensemble percuteurs 60, 80 & 100mm

Main options / Principales options

4400245 (50mm) 4400246 (100mm) 4400247 (250mm)	Numerical Z axis (50, 100 & 250mm) directly connected to the e10 controller equipped with a 3rd&4th axis board. It can be used with auto-sensing functionnality	Axe Z numérique(50, 100 & 250mm) piloté directement par le contrôleur e10 equipé d'une carte 3ème et 4ème axes. Il peut être utilisé avec la fonction auto-sensing
3300050	3rd and 4th axis board for e10	Carte 3eme et 4 eme axe e10
3300051	Ethernet board for e10	Carte Ethernet pour e10
4100383 + adaptation 1110298	Standard Column to be used with integrated machine as standard standalone system	Colonne standard pour les machines intégrables afin de les transformer en poste de marquage autonome
4300331	10 m robotic cable curved for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	Câble liaison robotique brut de 10 m pour i53/i83/i83A/i141 / i141A /i61S/I113S/ i113D
4300386	15 m robotic cable for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	Câble liaison robotique de 15 m pour i53/i83/i83A/i141 / i141A /i61S/I113S/ i113D
3100047	10 m cable accessory for e8/e10 The price includes the 5m cable change from the accessory	Câble accessoire 10 m pour e6/e10 Prix incluant la reprise du câble 5m standard compris avec l'accessoire.machine

OPTIONS



e10 i83 A

IDEAL FOR DATAMATRIX / IDÉALE DATAMATRIX

- Accurate drive mechanism
  Précision de la mécanique
- Reading after marking without movement
  Relecture après marquage sans mouvement
- Aerospace standards
  Qualité aéronautique
- Marking window 80 x 70 mm / 3.1 x 2.7 in
  Fenêtre de marquage 80 x 70 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

- i83 A Marking machine / i83 A Machine de marquage
- Stylus assembly 60mm-90° for e10 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e10
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- e10 / e10R Controller / Contôleur e10 / e10R
- e10v6 Software / Logiciel e10v6
- e10v6 Standard software CD ROM / CD ROM e10v6 standard
- USB cable / Cable USB
- 5m robotic cable / Cable liaison robotique 5m
- Start/Stop push button box / Boîte à bouton Start /Stop
- Pack sub D 37 / Pack sub D 37
- i83a User Manual / Manuel i183a
- e10v6 User Manual / Manuel E10V6
- SIC TOOLS e10v6 Manual / Manuel SIC TOOLS e10v6
- Basic maintenance kit e10 range / Kit d'entretien gamme e10

BASIC PACK / PACK STANDARD

Variants / Variantes

- E10 controller / Contrôleur E10
- E10R controller / Contrôleur E10R
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- Stylus assembly 60, 80 & 100mm / Ensemble percuteurs 60, 80 & 100mm

Main options / Principales options

4400245 (50mm) 4400246 (100mm) 4400247 (250mm)	Numerical Z axis (50, 100 & 250mm) directly connected to the e10 controller equipped with a 3rd&4th axis board. It can be used with auto-sensing functionnality	Axe Z numérique(50, 100 & 250mm) piloté directement par le contrôleur e10 equipé d'une carte 3ème et 4ème axes. Il peut être utilisé avec la fonction auto-sensing
3300050	3rd and 4th axis board for e10	Carte 3eme et 4 eme axe e10
3300051	Ethernet board for e10	Carte Ethernet pour e10
4300331	10 m robotic cable curved for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	Câble liaison robotique de 10 m pour i53/i83/i83A/i141 /i141A /i61S/I113S/ i113D
4300386	15 m robotic cable for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	Câble liaison robotique de 15 m pour i53/i83/i83A/i141 /i141A /i61S/I113S/ i113D
3100047	10 m cable accessory for e8/e10 The price includes the 5m cable change from the accessory	Câble accessoire 10 m pour e6/e10 Prix incluant la reprise du câble 5m standard compris avec l'accessoire.machine

OPTIONS



e10 i141

LARGE MARKING WINDOW / MARQUAGE GRAND FORMAT

- Accurate drive mechanism
  Précision de la mécanique
- Marking window 150 x 100 mm / 5.9 x 3.9 in
  Fenêtre de marquage 150 x 100 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

BASIC PACK / PACK STANDARD

- i141 Marking machine / i141 Machine de marquage
- Stylus assembly 60mm-90° for e10 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e10
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- e10 / e10R Controller / Contôleur e10 / e10R
- e10v6 Software / Logiciel e10v6
- e10v6 Standard software CD ROM / CD ROM e10v6 standard
- USB cable / Cable USB
- 5m robotic cable / Cable liaison robotique 5m
- Start/Stop push button box / Boîte à bouton Start /Stop
- Pack sub D 37 / Pack sub D 37
- i141 User Manual / Manuel i141
- e10v6 User Manual / Manuel E10V6
- SIC TOOLS e10v6 Manual / Manuel SIC TOOLS e10v6
- Basic maintenance kit e10 range / Kit d'entretien gamme e10

Variants / Variantes

- E10 controller / Contrôleur E10
- E10R controller / Contrôleur E10R
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- Stylus assembly 60, 80 & 100mm / Ensemble percuteurs 60, 80 & 100mm

Main options / Principales options

OPTIONS

4400245 (50mm) 4400246 (100mm) 4400247 (250mm)	Numerical Z axis (50, 100 & 250mm) directly connected to the e10 controller equipped with a 3rd&4th axis board. It can be used with auto-sensing functionnality	Axe Z numérique(50, 100 & 250mm) piloté directement par le contrôleur e10 equipé d'une carte 3ème et 4ème axes. Il peut être utilisé avec la fonction auto-sensing
3300050	3rd and 4th axis board for e10	Carte 3eme et 4 eme axe e10
3300051	Ethernet board for e10	Carte Ethernet pour e10
4100383 + adaptation 1110298	Standard Column to be used with integrated machine as standard standalone system	Colonne standard pour les machines intégrables afin de les transformer en poste de marquage autonome
4300387	5 m robotic cable curved for i141 / i141A / i61S / I113S/ i113D	Câble liaison robotique brut coudé 5m pour i141/i141A/i61S/ I113S/i113D
4300331	10 m robotic cable for i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	Câble liaison robotique de 10 m pour i141 /i141A /i61S/I113S/ i113D
4300386	15 m robotic cable for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	Câble liaison robotique de 15 m pour i53/i83/i83A/i141 / i141A /i61S/I113S/ i113D
3100047	10 m cable accessory for e8/e10 The price includes the 5m cable change from the accessory	Câble accessoire 10 m pour e6/e10 Prix incluant la reprise du câble 5m standard compris avec l'accessoire.machine



e10 i141 A

LARGE MARKING WINDOW / MARQUAGE GRAND FORMAT

- Accurate drive mechanism
  Précision de la mécanique
- Marking window 150 x 100 mm / 5.9 x 3.9 in
  Fenêtre de marquage 150 x 100 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

- i141A Marking machine / i141A Machine de marquage
- Stylus assembly 60mm-90° for e10 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e10
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- e10 / e10R Controller / Contôleur e10 / e10R
- e10v6 Software / Logiciel e10v6
- e10v6 Standard software CD ROM / CD ROM e10v6 standard
- USB cable / Cable USB
- 5m robotic cable / Cable liaison robotique 5m
- Start/Stop push button box / Boîte à bouton Start /Stop
- Pack sub D 37 / Pack sub D 37
- i141A User Manual / Manuel i141A
- e10v6 User Manual / Manuel E10V6
- SIC TOOLS e10v6 Manual / Manuel SIC TOOLS e10v6
- Basic maintenance kit e10 range / Kit d'entretien gamme e10

BASIC PACK / PACK STANDARD

Variants / Variantes

- E10 controller / Contrôleur E10
- E10R controller / Contrôleur E10R
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- Stylus assembly 60, 80 & 100mm / Ensemble percuteurs 60, 80 & 100mm

Main options / Principales options

4400245 (50mm) 4400246 (100mm) 4400247 (250mm)	Numerical Z axis (50, 100 & 250mm) directly connected to the e10 controller equipped with a 3rd&4th axis board. It can be used with auto-sensing functionnality	Axe Z numérique(50, 100 & 250mm) piloté directement par le contrôleur e10 equipé d'une carte 3ème et 4ème axes. Il peut être utilisé avec la fonction auto-sensing
3300050	3rd and 4th axis board for e10	Carte 3eme et 4 eme axe e10
3300051	Ethernet board for e10	Carte Ethernet pour e10
4300387	5 m robotic cable curved for i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	Câble liaison robotique brut coudé 5 m pour i141 /i141A / i61S/I113S/ i113D
4300331	10 m robotic cable curved for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/ I113S/ i113D	Câble liaison robotique brut de 10 m pour i53/i83/i83A/i141 / i141A /i61S/I113S/ i113D
4300386	15 m robotic cable for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	Câble liaison robotique de 15 m pour i53/i83/i83A/i141 / i141A /i61S/I113S/ i113D
3100047	10 m cable accessory for e8/e10 The price includes the 5m cable change from the accessory	Câble accessoire 10 m pour e6/e10 Prix incluant la reprise du câble 5m standard compris avec l'accessoire.machine

OPTIONS



e10 i113D

IDEAL FOR DEEP MARKING / MARQUAGE GRAND FORMAT

- Robust mechanic for deep marking up to 0.5 mm on stainless steel
  Robuste, adapté au marquage profond jusqu'à 0.5mm sur de l'acier inoxydable
- Marking window 110 x 60 mm / 4.3 x 2.4 in
  Fenêtre de marquage 110 x 60 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

- i113D Marking machine / i113D Machine de marquage
- Stylus assembly 60mm-90° for e10 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e10
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- e10 / e10R Controller / Contôleur e10 / e10R
- e10v6 Software / Logiciel e10v6
- e10v6 Standard software CD ROM / CD ROM e10v6 standard
- USB cable / Cable USB
- 5m robotic cable / Cable liaison robotique 5m
- Start/Stop push button box / Boîte à bouton Start /Stop
- Pack sub D 37 / Pack sub D 37
- i113D User Manual / Manuel i113D
- e10v6 User Manual / Manuel E10V6
- SIC TOOLS e10v6 Manual / Manuel SIC TOOLS e10v6
- Basic maintenance kit for i113D / Kit d'entretien pour i113D

BASIC PACK / PACK STANDARD

Variants / Variantes

- E10 controller / Contrôleur E10
- E10R controller / Contrôleur E10R
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- Stylus assembly 60, 80 & 100mm / Ensemble percuteurs 60, 80 & 100mm

Main options / Principales options

3300051	Ethernet board for e10	Carte Ethernet pour e10
4100327	Reinforced column for light scribing machines i61S/i113S-30mm/i113D	Colonnes renforcées pour les machines intégrables de rayage i61S/i113S 30mm/i113D afin de les transformer en poste de marquage autonome
4300387	5 m robotic cable curved for i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	câble liaison robotique brut coudé 5 m pour i141 /i141A /i61S/ I113S/ i113D.
4300331	10 m robotic cable curved for i141/i141A/i61S/I113S/ i113D.	câble liaison robotique brut de 10 m pour i141 /i141A /i61S/ I113S/ i113D.
4300386	15 m robotic cable for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	Câble liaison robotique de 15 m pour i53/i83/i83A/i141 /i141A /i61S/I113S/ i113D
3100047	10 m cable accessory for e8/E10 The price includes the 5m cable change from the accessory.	câble accessoire 10 m pour e6/E10 Prix incluant la reprise du câble 5m standard compris avec l'accessoire.machine.

OPTIONS



NAME/NOM	e1 p63c
RANGE/GAMME	Portable
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e1
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	60x25mm/2.36x1in
PAGE/PAGE	12

Pack e1-p63c

REFERENCE	e1-p63c



NAME/NOM	e1 p123
RANGE/GAMME	Portable
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e1
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	120x40mm/4.7x1.6in
PAGE/PAGE	13

Pack e1-p123

REFERENCE	e1-p123



NAME/NOM	e10 p123 / e10D p123
RANGE/GAMME	Portable
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e10
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	120x25mm/4.7x1in 120x40mm/4.7x1.6in
PAGE/PAGE	14/15

Pack e10-p123

REFERENCE	e10-p123

p123 marking head without controller
Tête de marquage sans contrôleur

REFERENCE	4200032

Pack e10D-p123

REFERENCE	e10D-p123



NAME/NOM	e10 p63 / e10D p63
RANGE/GAMME	Portable
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e10
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	60x25mm/
PAGE/PAGE	16/17

Pack e10-p63

REFERENCE	e10-p63

p63 marking head without controller
Tête de marquage sans contrôleur

REFERENCE	4200040

Pack e10D-p63

REFERENCE	e10D-p63



NAME/NOM	e-mark
RANGE/GAMME	Portable
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e1
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	60x25mm/2.36x1in
PAGE/PAGE	18

Pack e-mark + 2 batteries

REFERENCE	e-mark



e1 p63c

EXTREMELY COMPACT / ULTRA COMPACTE

- Easy to use & well-balanced
  Maniable et équilibré
- Ergonomic handle
  Poignée ergonomique
- Light weight (2,6kg)
  Léger (2,6kg)
- Marking window 60 x 25 mm / 2 x 0.8 in
  Fenêtre de marquage 60 x 25 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

- p63C marking machine 60x25mm / Tête de marquage p63C 60x25
- Front plate for p63C / Face avant p63C
- Stylus assembly 60mm-90° for E1 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e1
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- e1 controller / Contôleur e1
- Controller software e1 / Logiciel contrôleur e1
- e1 PC software CD ROM / CD ROM PC e1
- USB cable for PC-e1 link / Câble liaison USB PC-e1
- p63C user manual / Manuel p63C
- e1 software user manual / Manuel logiciel e1
- Basic maintenance kit for E1 range / Kit d'entretien pour la gamme e1
- Carrying case for e1 p63C/ Malette de transport e1 p63C

BASIC PACK / PACK STANDARD

Variants / Variantes

- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- Basic front face for p63C / Face avant basique p63C
- Front face for low accessibility marking area with 60mm stylus assembly /
  Face avant pour zone de marquage peu accessible avec stylet de 60mm
- Stylus assembly 60 & 100mm / Ensemble percuteurs 60 & 100mm

Main options / Principales options

4100458	Column with adapting system for portable p63C. To use p63C as a standard column system.	Système d'accroche afin d'utiliser les portables p63/p63c comme une machine colonne standard
2290011	USB Bar code reader e1 range	Lecteur code barre USB Gamme e1
2190005	Balancing system p63/p123 - Hook not included	Equilibreur pour p63/p123 : Anneau de levage pour pistolet non fourni
Ask Sic Marking	Hook option : Hook to be fixed on the backside of p63c. This hook enables the use of balance system. /	Option crochet : Petit anneau d'accrochage situé á l'arrière des pistolets p63c. Ce crochet autorise l'utilisation d'équilibreur.

OPTIONS



e1 p123

WIDE MARKING WINDOW / GRANDE FENÊTRE DE MARQUAGE

- High and quality speed marking
  Vitesse et qualité des marquages
- Easy front plate adjustment with 4 predefined positions
  Réglage simple de la face avant grâce à un système à 4 positions prédéfinies
- Marking on parts up to 62HRC
  Marquage de pièce lourdes ou difficiles d'accès, jusqu'à 62 Hrc
- Ergonomic and robust back
  Surface d'appui arrière ergonomique et robuste
- Marking window 120 x 40 mm / 4.7 x 1.6 in
  Fenêtre de marquage 120 x 40 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

- p123 marking machine 120x40 mm / Tête de marquage p123 120x40 mm
- Front plate for p63C / Face avant p63C
- Stylus assembly 60mm-90° for e1 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e1
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- e1 controller / Contôleur e1
- Controller software e1 / Logiciel contrôleur e1
- e1 PC software CD ROM / CD ROM PC e1
- USB cable for PC-e1 link / Câble liaison USB PC-e1
- p123 user manual / Manuel p123
- e1 software user manual / Manuel logiciel e1
- Basic maintenance kit for e1 range / Kit d'entretien pour la gamme e1

BASIC PACK / PACK STANDARD

Variants / Variantes

- Marking window 120x25mm : Please ask SIC Marking / Fenètre de marquage 120x25mm : Prenez contact avec SIC Marking
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE / US / UK /CH
- Stylus assembly 60 & 100mm / Ensemble percuteurs 60 & 100mm

Main options / Principales options

4100444	Column with adapting system for portable p123. To use p123 as a standard column system.	Colonne avec système d'adaptation pour utiliser le portable p123 comme une machine colonne standard
2290011	USB Bar code reader e1 range	Lecteur code barre USB Gamme e1
2190005	Balancing system p63/p123 - Hook not included	Equilibreur pour p63/p123 : Anneau de levage pour pistolet non fourni
2120212	Hook option : Hook to be fixed on the backside of p63 or p123. This hook enables the use of balance system. /	Option anneau de levage situé á l'arrière des pistolets p63 et p123. Ce crochet autorise l'utilisation d'équilibreur.
4400248	Cart for e1 p123	Kart pour l'e1p123
4400250	Cart + Battery high capacity	Kart + Batterie haute capacité

OPTIONS



e10 p123

WIDE MARKING WINDOW / GRANDE FENÊTRE DE MARQUAGE

- Robust cast aluminum body and handle
  Robustesse grâce au corps et poignée en fonderie d'aluminium
- Stainless steel spring strain relief for cable protection
  Câble protégé par ressort en inox
- V-grooved front plate with adjustment settings for stylus/part distance
  Face avant en V avec système de réglage rapide de la distance stylet/pièce
- LED lighting of marking area
  Eclairage de la zone de travail par LEDs
- Marking window 120 x 25mm / 4.7 x 1 in or 120 x 25mm / 4.7 x 1.6 in
  Fenêtre de marquage 120 x 25mm ou 120 x 40mm

Basic Pack description / Description du pack de base

BASIC PACK / PACK STANDARD

- p123 marking machine 120x25mm/40mm / Tête de marquage p123 120x25/40mm
- Stylus assembly 60/100mm-90° for e10 range / Percuteur 60/100mm-90° pour la gamme e10
- Power cord - Cable secteur CEE / US / UK / CH /
- e10 controller / Contôleur e10
- Controller software e10V6 / Logiciel contrôleur e10V6
- e10v6 PC software CD ROM / CD ROM PC e10v6
- USB cable for PC-e10 link / Câble liaison USB PC-e10
- p123 user manual / Manuel p123
- e10v6 software user manual / Manuel logiciel e10v6
- SIC TOOL e10v6 Manual / Manuel SIC TOOL e10v6
- Basic maintenance kit for e10 range / Kit d'entretien pour la gamme e10

Variants / Variantes

- Marking window 120x25mm / Fenètre de marquage 120x25mm
- Marking window 120x40mm / Fenètre de marquage 120x40mm
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE / US / UK /CH
- e10 controller / Contrôleur e10
- e10R controller / Contrôleur e10R

Main options / Principales options

OPTIONS

4400248	Specific cart system to transport e10 controller and portable p123.	Kart pour le transport d'un ensemble controleur e10 et p123.
4400252	Specific cart system to transport e10 controller and portable p123. Battery option is integrated to the system to allow a full mobility of the marking system.	Kart pour le transport d'un ensemble controleur e10 et p123. L'option batterie est intégrée au chariot pour permettre une mobilité totale du systeme.
4100444	Column with adapting system for portable p123. To use p123 as a standard column system.	Système d'accroche afin d'utiliser le portable p123 comme une machine colonne standard
4300395	BAR CODE READER e10 RANGE	LECTEUR CODE BARRE GAMME e10
2190005	Balancing system p63/p123 - Hook not included	Equilibreur pour p63/p123 : Anneau de levage pour pistolet non fourni
2120212	Hook option : Hook to be fixed on the backside of p62 or p123. This hook enables the use of balance system. /	Option anneau de levage situé á l'arrière des pistolets p62 et p123. Ce crochet autorise l'utilisation d'équilibreur.
Ask SIC Marking	Magnetic clamping	Bridage magnétique



e10D p123

WIDE MARKING WINDOW TO DEEP MARKING / GRANDE FENÊTRE DE MARQUAGE POUR MARQUAGE PROFOND

- Robust cast aluminum body and handle
  Robustesse grâce au corps et poignée en fonderie d'aluminium
- Stainless steel spring strain relief for cable protection
  Câble protégé par ressort en inox
- V-grooved front plate with adjustment settings for stylus/part distance
  Face avant en V avec système de réglage rapide de la distance stylet/pièce
- LED lighting of marking area
  Eclairage de la zone de travail par LEDs
- Marking window 120 x 25mm / 4.7 x 1 in
  Fenêtre de marquage 120 x 25mm

Basic Pack description / Description du pack de base

- p123 marking machine 120x25mm / Tête de marquage p123 120x25
- Booster kit for e10p63/e10p123 including 6mm stylus assembly / Kit booster pour e10p63/e10p123 incluant un stylet renforcé de 6mm
- Power cord - Cable secteur CEE / US / UK / CH /
- e10 controller / Contôleur e10
- Controller software e10V6 / Logiciel contrôleur e10V6
- e10v6 PC software CD ROM / CD ROM PC e10v6
- USB cable for PC-e10 link / Câble liaison USB PC-e10
- p123 user manual / Manuel p123
- e10v6 software user manual / Manuel logiciel e10v6
- SIC TOOL e10v6 Manual / Manuel SIC TOOL e10v6
- Basic maintenance kit for e10D range / Kit d'entretien pour la gamme e10D

BASIC PACK / PACK STANDARD

Variants / Variantes

- e10 controller / Contrôleur e10
- e10R controller / Contrôleur e10R
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE / US / UK /CH

Main options / Principales options

4400248	Specific cart system to transport e10 controller and portable p123.	Kart pour le transport d'un ensemble controleur e10 et p123.
4400252	Specific cart system to transport e10 controller and portable p123. Battery option is integrated to the system to allow a full mobility of the marking system.	Kart pour le transport d'un ensemble controleur e10 et p123. L'option batterie est intégrée au chariot pour permettre une mobilité totale du systeme.
4100458	Column with adapting system for portable p123. To use p123 as a standard column system.	Système d'accroche afin d'utiliser le portable p123 comme une machine colonne standard
4300395	BAR CODE READER e10 RANGE	LECTEUR CODE BARRE GAMME e10
2190005	Balancing system p63/p123 - Hook not included	Equilibreur pour p63/p123 : Anneau de levage pour pistolet non fourni
2120212	Hook option : Hook to be fixed on the backside of p62 or p123. This hook enables the use of balance system. /	Option anneau de levage situé á l'arrière des pistolets p62 et p123. Ce crochet autorise l'utilisation d'équilibreur.
Ask SIC Marking	Magnetic clamping	Bridage magnétique

OPTIONS



e10 p63

ULTRA COMPACT / ULTRA COMPACTE

- Robust cast aluminum body and handle
  Robustesse grâce au corps et poignée en fonderie d'aluminium
- Stainless steel spring strain relief for cable protection
  Câble protégé par ressort en inox
- V-grooved front plate with adjustment settings for stylus to part distance
  Face avant en V avec système de réglage rapide de la distance stylet/pièce
- LED lighting of marking area
  Eclairage de la zone de travail par LEDs
- Marking window 60 x 25mm / 2.3 x 1 in
  Fenêtre de marquage 60 x 25mm

Basic Pack description / Description du pack de base

BASIC PACK / PACK STANDARD

- p63 marking machine 60x25mm / Tête de marquage p63 60x25mm
- Stylus assembly 60mm-90° for e10 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e10
- Power cord - Cable secteur CEE / US / UK / CH /
- e10 controller / Contôleur e10
- Controller software E10V6 / Logiciel contrôleur E10V6
- e10v6 PC software CD ROM / CD ROM PC e10v6
- USB cable for PC-e10 link / Câble liaison USB PC-e10
- p63 user manual / Manuel p63
- e10v6 software user manual / Manuel logiciel e10v6
- SIC TOOL e10v6 Manual / Manuel SIC TOOL e10v6
- Basic maintenance kit for e10 range / Kit d'entretien pour la gamme e10

Variants / Variantes

- e10 controller / Contrôleur e10
- e10R controller / Contrôleur e10R
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE / US / UK /CH
- Stylus assembly 60 & 100mm / Ensemble percuteurs 60 & 100mm

Main options / Principales options

OPTIONS

4400249	Specific cart system to transport e10 controller and portable p63.	Kart pour le transport d'un ensemble controleur e10 et p63.
4400253	Specific cart system to transport e10 controller and portable p63. Battery option is integrated to the system to allow a full mobility of the marking system.	Kart pour le transport d'un ensemble controleur e10 et p63. L'option batterie est intégrée au chariot pour permettre une mobilité totale du systeme.
4100458	Column with adapting system for portable p63. To use p63 as a standard column system.	Système d'accroche afin d'utiliser le portable p63 comme une machine colonne standard
4300395	BAR CODE READER E10 RANGE	LECTEUR CODE BARRE GAMME E10
2190005	Balancing system p63/p123 - Hook not included	Equilibreur pour p63/p123 : Anneau de levage pour pistolet non fourni
2120212	Hook option : Hook to be fixed on the backside of p63 or p123. This hook enables the use of balance system. /	Option anneau de levage situé á l'arrière des pistolets p63 et p123. Ce crochet autorise l'utilisation d'équilibreur.
Ask SIC Marking	Magnetic clamping	Bridage magnétique



e10D p63

HAND HELD MARKING SYSTEM FOR DEEP MARKING/PISTOLET POUR MARQUAGE PROFOND

- Robust cast aluminum body and handle
  Robustesse grâce au corps et poignée en fonderie d'aluminium
- Stainless steel spring strain relief for cable protection
  Câble protégé par ressort en inox
- V-grooved front plate with adjustment settings for stylus/part distance
  Face avant en V avec système de réglage rapide de la distance stylet/pièce
- LED lighting of marking area
  Eclairage de la zone de travail par LEDs
- Marking window 60 x 25mm / 2.3 x 1 in
  Fenêtre de marquage 60 x 25mm

Basic Pack description / Description du pack de base

- p63 marking machine 60x25mm for e10D / Tête de marquage p63 60x25 for e10D
- Power cord - Cable secteur CEE / US / UK / CH /
- e10 controller / Contôleur e10
- Booster kit for e10p63 including 6mm stylus assembly/e10Dp123 incluant un stylet renforcé 60mm
- Controller software E10V6 / Logiciel contrôleur E10V6
- e10v6 PC software CD ROM / CD ROM PC e10v6
- USB cable for PC-e10 link / Câble liaison USB PC-e10
- p63 user manual / Manuel p63
- e10v6 software user manual / Manuel logiciel e10v6
- SIC TOOL e10v6 Manual / Manuel SIC TOOL e10v6
- Basic maintenance kit for E10D range / Kit d'entretien pour la gamme E10D

BASIC PACK / PACK STANDARD

Variants / Variantes

- e10 controller / Contrôleur e10
- e10R controller / Contrôleur e10R
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE / US / UK /CH

Main options / Principales options

4400249	Specific cart system to transport e10 controller and portable p63.	Kart pour le transport d'un ensemble controleur e10 et p63.
4400253	Specific cart system to transport e10 controller and portable p63. Battery option is integrated to the system to allow a full mobility of the marking system.	Kart pour le transport d'un ensemble controleur e10 et p63. L'option batterie est intégrée au chariot pour permettre une mobilité totale du systeme.
4100458	Column with adapting system for portable p63. To use p63 as a standard column system.	Système d'accroche afin d'utiliser le portable p63 comme une machine colonne standard
4300395	BAR CODE READER E10 RANGE	LECTEUR CODE BARRE GAMME E10
2190005	Balancing system p63/p123 - Hook not included	Equilibreur pour p63/p123 : Anneau de levage pour pistolet non fourni
2120212	Hook option : Hook to be fixed on the backside of p63 or p123. This hook enables the use of balance system. /	Option anneau de levage situé á l'arrière des pistolets p63 et p123. Ce crochet autorise l'utilisation d'équilibreur.
Ask SIC Marking	Magnetic clamping	Bridage magnétique

OPTIONS



e-mark

CORDLESS MARKING SYSTEM / PISTOLET DE MARQUAGE SUR BATTERIE

- Ease of use & well-balanced
  Maniable et équilibré
- Ergonomic handle
  Poignée ergonomique
- Light weight (3,2kg battery included)
  Léger (3,2kg avec batterie)
- Marking window 60 x 25mm / 2.3 x 1 in
  Fenêtre de marquage 60 x 25mm

Basic Pack description / Description du pack de base

BASIC PACK / PACK STANDARD

- e-mark marking machine 60x25mm / Tête de marquage e-mark 60x25
- Stylus assembly 60mm-90° for e1 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e1
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- Controller software e1 / Logiciel contrôleur e1
- e1 PC software CD ROM / CD ROM PC e1
- USB cable for PC-e1 link / Câble liaison USB PC-e1
- e-mark user manual / Manuel d'utilisation e-mark
- e1 software user manual / Manuel logiciel e1
- Basic maintenance kit for e1 range / Kit d'entretien pour la gamme e1
- Battery charger / Chargeur de batterie
- 2*Batteries for e-Mark / 2 batteries dédiées à e-mark
- Carrying case for e-mark/ Malette de transport e-mark

Variants / Variantes

- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE

Main options / Principales options

OPTIONS

2290011	USB Bar code reader e1 range	Lecteur code barre USB Gamme e1
2190005	Balancing system p63/p123/e-mark - Hook not included	Equilibreur pour p63/p123/e-mark : Anneau de levage pour pistolet non fourni
Ask SIC Marking	Hook option : Hook to be fixed on the backside of e-mark. This hook enables the use of balance system. /	Option anneau de levage situé á l'arrière du pistolet e-mark. Ce crochet autorise l'utilisation d'équilibreur.



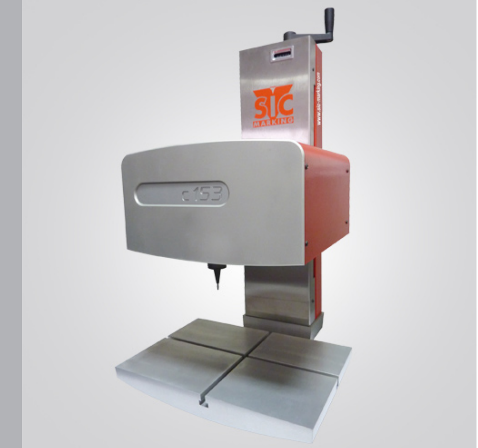
NAME/NOM	ec9 ACCESS / ec9
RANGE/GAMME	Column mounted/Colonne
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e9
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	100x100mm/3.9x3.9in
PAGES/PAGES	20/21

Pack ec9 without accessory
Sans accessoire

REFERENCE ec9

Pack ec9 ACCESS D axis or wide table pack
Axe D ou plateau support

REFERENCE ec9 ACCESS



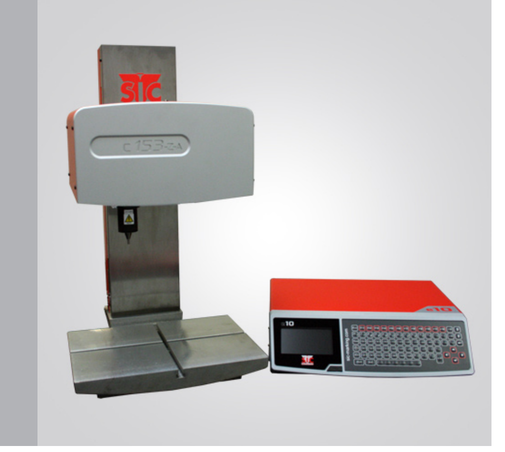
NAME/NOM	c153
RANGE/GAMME	Column mounted/Colonne
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e10
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	160x100mm/6.3x3.9in
PAGE/PAGE	22

Pack e10-c153

REFERENCE e10-c153

c153 marking head without controller
Tête de marquage sans contrôleur

REFERENCE 4200025



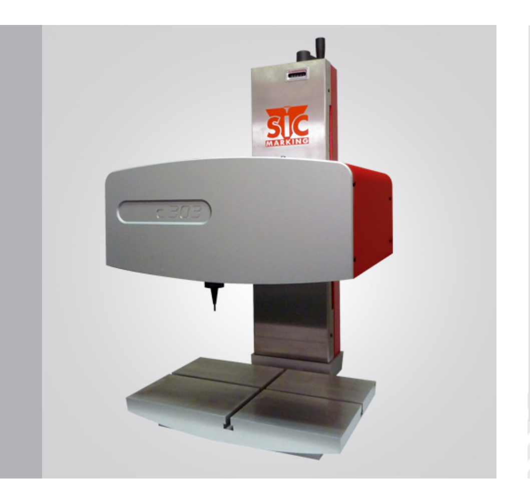
NAME/NOM	c153ZA
RANGE/GAMME	Column mounted/Colonne
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e10
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	160x100mm/6.3x3.9in
PAGE/PAGE	23

Pack e10-c153ZA

REFERENCE e10-c153ZA

c153ZA marking head without controller
Tête de marquage sans contrôleur

REFERENCE 4200030



NAME/NOM	c303
RANGE/GAMME	Column mounted/Colonne
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e10
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	300x150mm/11.8x5.9in
PAGE/PAGE	24

Pack e10-c303

REFERENCE e10-c303

c303 marking head without controller

REFERENCE 4200026



ec9 ACCESS

SIMPLE AND ROBUST / SIMPLE ET ROBUSTE

- Cast aluminium base
  Socle en fonderie d'aluminium
- Equipped with D rotary axis or plate holder
  Axe D rotatif ou support de plaque
- Marking window 100 x 100 mm / 3.9 x 3.9 in
  Fenêtre de marquage 100 x 100 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

- ec9 Marking machine 100x100mm / Machine de marquage ec9 100x100mm
- USB cable / Câble USB
- Stylus assembly 60mm / Percuteur 60mm
- e9 controller / Contrôleur e9
- CD ROM E9V1 / CD ROM E9V1
- E9V1 Software / Logiciel E9V1
- Power cord / Câble secteur
- User manual SIC TOOL E9V1 / Manuel SIC TOOL E9V1
- User manual E9V1-EC9-E9P62-E9P122 / Manuel E9V1-EC9-E9P62-E9P122
- Reminder e9 range / Rappel RANGE e9
- Basic maintenance ec9-e9p62 110V - 220V / Kit d'entretien ec9-e9p62 110V - 220V

BASIC PACK / PACK STANDARD

Variants / Variantes

- Variant 1: Rotary axis e9 range / Axe rotatif RANGE e9
- Variant 2: Wide table for ec9 / Fausse table pour ec9
- Power supply 110V or 220V for e9 controller /Alimentation 110V ou 220V pour le contrôleur e9
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- Stylus assembly 60 & 100mm / Ensembles Percuteurs 60 & 100mm

Main options / Principales options

4300584	Serial bar-code reader for the e9 range + Y cable	Pack lecteur douchette serie RANGE 9 + câble adaptation Y
4300203	Plate holder for E10 and e9 range	Support de plaque pour RANGE E10 et e9
4300379	Start-stop button box for e9 range	Boîte a bouton pour RANGE 9
4300479	Start/Stop pedal for e9 range	Pédale départ/arrêt cycle e9
4100371	Rotation option for ec9 column mounted on new machine	Option rotation pour Column mounted ec9 monté sur machine

OPTIONS



ec9

SIMPLE AND ROBUST / SIMPLE ET ROBUSTE

- Steel /cast iron column and base
  Socle colonne en fonderie d'aluminium
- Marking on parts up to 62HRC
  Marquage de pièces jusqu'à 62Hrc
- Constant precision and quality
  Qualité et précision constantes
- Easy programming
  Facilité de programmation
- Marking window 100 x 100 mm / 3.9 x 3.9 in
  Fenêtre de marquage 100 x 100 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

- ec9 Marking machine 100x100mm / Machine de marquage ec9 100x100mm
- USB cable / Câble USB
- Stylus assembly 60mm / Percuteur 60mm
- e9 controller / Contrôleur e9
- CD ROM E9V1 / CD ROM E9V1
- E9V1 Software / Logiciel E9V1
- Power cord / Câble secteur
- User manual SIC TOOL E9V1 / Manuel SIC TOOL E9V1
- User manual E9V1-EC9-E9P62-E9P122 / Manuel E9V1-EC9-E9P62-E9P122
- Reminder e9 range / Rappel RANGE e9
- Basic maintenance ec9-e9p62 110V - 220V / Kit d'entretien ec9-e9p62 110V - 220V

BASIC PACK / PACK STANDARD

Variants / Variantes

- Power supply 110V or 220V for e9 controller /Alimentation 110V ou 220V pour le contrôleur e9
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- Stylus assembly 60 & 100mm / Ensembles Percuteurs 60 & 100mm

Main options / Principales options

4300584	Serial bar-code reader for the e9 range + Y cable	Pack lecteur douchette serie RANGE 9 + câble adaptation Y
4300203	Plate holder for E10 and e9 range	Support de plaque pour RANGE E10 et e9
4300379	Start-stop button box for e9 range	Boîte a bouton pour RANGE 9
4300479	Start/Stop pedal for e9 range	Pédale départ/arrêt cycle e9
4100371	Rotation option for ec9 column mounted on new machine	Option rotation pour Column mounted ec9 monté sur machine

OPTIONS



e10 c153

SPEED AND ACCURACY / RAPIDE ET PRÉCISE

- Ideal for Datamatrix codes
  Idéale Datamatrix
- Robust cast aluminum base
  Socle en fonte aluminium
- Integrated counter
  Compteur intégré
- LED lighting
  Eclairage LEDs
- Marking window 160 x 100 mm / 6.3 x 3.9 in
  Fenêtre de marquage 160 x 100 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

- c153 marking machine, 160x100mm window / Machine de marquage c153, fenètre de 160x100mm
- Stylus assembly 60mm-90° for e10 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e10
- e10 controller / Contrôleur e10
- Controller software E10V6 / Logiciel contrôleur e10V6
- e10v6 PC software CD ROM / CD ROM PC e10v6
- USB cable for PC-e10 link / Câble liaison USB PC-e10
- c153 user manual / Manuel c153
- e10v6 software user manual / Manuel logiciel e10v6
- SIC TOOL e10v6 Manual / Manuel SIC TOOL e10v6
- Basic maintenance kit for e10 range / Kit d'entretien pour la gamme e10

BASIC PACK / PACK STANDARD

Variants / Variantes

- e10 controller / Contrôleur e10
- e10R controller / Contrôleur e10R
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE / US / UK /CH
- Stylus assembly 60, 80 & 100mm / Ensemble percuteurs 60, 80 & 100mm

Main options / Principales options

4300391	Rotary axis for E10 range	Axe D gamme 10
4300505	Heavy duty rotary axis E10 range (max 35kg)	Axe D grande capacité E10 (max 35kg)
4300544	Heavy duty rotary axis with pneumatic clamping	Axe D grande capacité avec bridage pneumatique
4300395	BAR CODE READER E10 RANGE	LECTEUR CODE BARRE GAMME E10
2230170	WINSIC 2 software	Logiciel WINSIC2
3300050	3rd and 4th axis board for e10	Carte 3eme et 4 eme axe e10
3300051	Ethernet board for e10	Carte Ethernet pour e10

OPTIONS



e10 c153 Z-A

AUTOSENSING SYSTEM FOR AUTOMATIC SURFACE DETECTION / SYSTÈME AUTOSENSING POUR DÉTECTION AUTOMATIQUE DE LA SURFACE

- Ideal for Datamatrix codes
  Idéale Datamatrix
- Automatic tuning of the stylus/part distance
  Réglage automatique de la distance stylet/pièce
- Motorized column with integrated brake
  Colonne motorisée avec frein intégré
- LED lighting
  Eclairage LEDs
- Marking window 160 x 100 mm / 6.3 x 3.9 in
  Fenêtre de marquage 160 x 100 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

BASIC PACK / PACK STANDARD

- c153 za marking machine, 160x100mm window / Machine de marquage c153 za, fenètre de 160x100mm
- Stylus assembly 60mm-90° for e10 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e10
- Power cord / Cable secteur CEE / US / UK / CH /
- e10 controller / Contrôleur e10
- 3rd&4th axis board / Carte 3ème et 4ème axes
- Controller software E10V6 / Logiciel contrôleur e10V6
- e10v6 PC software CD ROM / CD ROM PC e10v6
- USB cable for PC-e10 link / Câble liaison USB PC-e10
- c153 user manual / Manuel c153
- e10v6 software user manual / Manuel logiciel e10v6
- SIC TOOL e10v6 Manual / Manuel SIC TOOL e10v6
- Basic maintenance kit for e10 range / Kit d'entretien pour la gamme e10

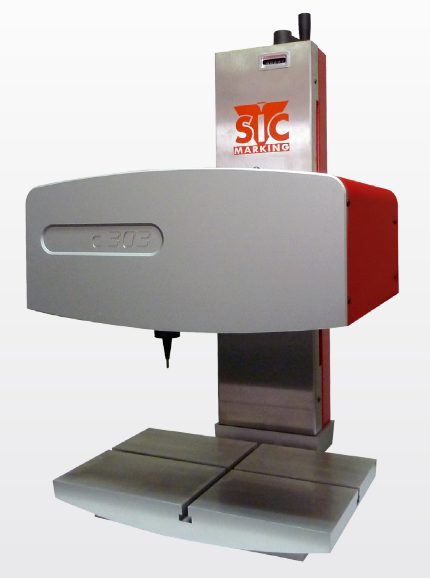
Variants / Variantes

- e10 controller / Contrôleur e10
- e10R controller / Contrôleur e10R
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE / US / UK /CH
- Stylus assembly 60, 80 & 100mm / Ensemble percuteurs 60, 80 & 100mm

Main options / Principales options

OPTIONS

4300611	Safety enclosure with light barrier on the loading/unloading side. Automatic emergency stop during the marking in case of broken light beam	Caisson de protection avec barrières immatérielles sur le côté chargement/déchargement. Arrêt d'urgence en cas de coupure du faisceau lumineux pendant le marquage.
4300391	Rotary axis for E10 range	Axe D gamme 10
4300505	Heavy duty rotary axis E10 range (max 35kg)	Axe D grande capacité E10 (max 35kg)
4300544	Heavy duty rotary axis with pneumatic clamping	Axe D grande capacité avec bridage pneumatique
4300395	BAR CODE READER E10 RANGE	LECTEUR CODE BARRE GAMME E10
2230170	WINSIC 2 software	Logiciel WINSIC2
3300051	Ethernet board for e10	Carte Ethernet pour e10



e10 c303

LARGE MARKING WINDOW / GRANDE FENÊTRE DE MARQUAGE

- Ideal for Datamatrix codes
  Idéale Datamatrix
- Robust cast aluminum base
  Socle en fonte aluminium
- Integrated counter
  Compteur intégré
- LED lighting
  Eclairage LEDs
- Marking window 300 x 150 mm / 11.8 x 5.9 in
  Fenêtre de marquage 300 x 150 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

- c303 marking machine, 300x150mm window / Machine de marquage c153, fenètre de 300x150mm
- Stylus assembly 60mm-90° for e10 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e10
- Power cord / Cable secteur CEE / US / UK / CH /
- e10 controller / Contrôleur e10
- Controller software E10V6 / Logiciel contrôleur e10V6
- e10v6 PC software CD ROM / CD ROM PC e10v6
- USB cable for PC-e10 link / Câble liaison USB PC-e10
- c303 user manual / Manuel c303
- e10v6 software user manual / Manuel logiciel e10v6
- SIC TOOL e10v6 Manual / Manuel SIC TOOL e10v6
- Basic maintenance kit for e10 range / Kit d'entretien pour la gamme e10

BASIC PACK / PACK STANDARD

Variants / Variantes

- e10 controller / Contrôleur e10
- e10R controller / Contrôleur e10R
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE / US / UK /CH
- Stylus assembly 60, 80 & 100mm / Ensemble percuteurs 60, 80 & 100mm

Main options / Principales options

4300391	Rotary axis for E10 range	Axe D gamme 10
4300505	Heavy duty rotary axis E10 range (max 35kg)	Axe D grande capacité E10 (max 35kg)
4300544	Heavy duty rotary axis with pneumatic clamping	Axe D grande capacité avec bridage pneumatique
4300395	BAR CODE READER E10 RANGE	LECTEUR CODE BARRE GAMME E10
2230170	WINSIC 2 software	Logiciel WINSIC2
3300050	3rd and 4th axis board for e10	Carte 3eme et 4 eme axe e10
3300051	Ethernet board for e10	Carte Ethernet pour e10

OPTIONS


SCRIBING / RAYAGE



NAME/NOM	e10 i61s
RANGE/GAMME	Integrated/Intégrable
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e10
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	60x30mm/2.4x1.7in
PAGE/PAGE	27

Pack e10-i61s

REFERENCE	e10-i61s

i61s marking head without controller

REFERENCE	i61s



NAME/NOM	e10 i113s
RANGE/GAMME	Integrated/Intégrable
CONTROLLER/CONTRÔLEUR	e10
MARKING WINDOW/FENÊTRE DE MARQUAGE	110x60mm/4.3x2.4in
PAGE/PAGE	28

Pack e10-i113s - 30

REFERENCE	e10-i113s-30

i113s - 30 marking head without controller

REFERENCE	i113s - 30

Pack e10-i113s - 50

REFERENCE	e10-i113s-50

i113s - 50 marking head without controller

REFERENCE	i113s - 30



e10 i61s

EASY TO INTEGRATE / INTÉGRATION FACILE

- Ideal for light scribing
  Idéale pour le rayage léger
- Compact
  Dimensions réduites
- Silent
  Silencieuse
- Marking window 60 x 30 mm / 2.4 x 1.7 in
  Fenêtre de marquage 60 x 30 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

BASIC PACK / PACK STANDARD

- i61S Marking machine / i61S Machine de marquage
- Stylus assembly 60mm-90° for e10 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e10
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- e10 / e10R Controller / Contôleur e10 / e10R
- e10v6 Software / Logiciel e10v6
- e10v6 Standard software CD ROM / CD ROM e10v6 standard
- USB cable / Cable USB
- 5m robotic cable / Cable liaison robotique 5m
- Start/Stop push button box / Boîte à bouton Start /Stop
- Pack sub D 37 / Pack sub D 37
- i61S User Manual / Manuel i61S
- e10v6 User Manual / Manuel E10V6
- SIC TOOLS e10v6 Manual / Manuel SIC TOOLS e10v6
- Basic maintenance kit i61s / Kit d'entretien pour i61S

Variants / Variantes

- E10 controller / Contrôleur E10
- E10R controller / Contrôleur E10R
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE

Main options / Principales options

OPTIONS

3300050	3rd and 4th axis board for e10	Carte 3ème et 4ème axe e10
3300051	Ethernet board for e10	Carte Ethernet pour e10
4100327	Reinforced column for light scribing machines i61S/i113S-30mm/i113D	Colonne renforcées pour les machines intégrables de rayage i61S/i113S 30mm/i113D afin de les transformer en poste de marque autonome
4300387	5 m robotic cable curved for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	câble liaison robotique brut coudé 5 m pour i53/i83/i83A/i141 /i141A /i61S/I113S/ i113D.
4300331	10 m robotic cable curved for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/I113S/ i113D.	câble liaison robotique brut de 10 m pour i53/i83/i83A/i141 / i141A /i61S/I113S/ i113D.
3100047	10 m cable accessory for e8/E10 The price includes the 5m cable change from the accessory.	câble accessoire 10 m pour e6/E10 Prix incluant la reprise du câble 5m standard compris avec l'accessoire.machine.



e10 i113s

IDEAL FOR LARGE MARKING / MARQUAGE GRAND FORMAT

- Robust mechanic for deep marking up to 0.3 mm on stainless steel
  Robuste, adapté au marquage profond jusqu'à 0.3mm dans l'acier
- Silent
  Silencieuse
- Marking window 110 x 60 mm / 4.3 x 2.4 in
  Fenêtre de marquage 110 x 60 mm

Basic Pack description / Description du pack de base

- i113S Marking machine / i113S Machine de marquage
- Stylus assembly 60mm-90° for e10 range / Percuteur 60mm-90° pour la gamme e10
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE
- e10 / e10R Controller / Contôleur e10 / e10R
- e10v6 Software / Logiciel e10v6
- e10v6 Standard software CD ROM / CD ROM e10v6 standard
- USB cable / Cable USB
- 5m robotic cable / Cable liaison robotique 5m
- Start/Stop push button box / Boîte à bouton Start /Stop
- Pack sub D 37 / Pack sub D 37
- i113S User Manual / Manuel i113S
- e10v6 User Manual / Manuel E10V6
- SIC TOOLS e10v6 Manual / Manuel SIC TOOLS e10v6
- Basic maintenance kit for i113s / Kit d'entretien pour i113S

BASIC PACK / PACK STANDARD

Variants / Variantes

- E10 controller / Contrôleur E10
- E10R controller / Contrôleur E10R
- I113S - 30mm piston / I113S piston 30mm
- I113S - 50mm piston / I113S piston 50mm
- Power cord CEE / US / UK / CH / Câble secteur CEE

Main options / Principales options

3300051	Ethernet board for e10	Carte Ethernet pour e10
4100327	Reinforced column for light scribing machines i61S/i113S-30mm/i113D	Colonne renforcées pour les machines intégrables de rayage i61S/i113S 30mm/i113D afin de les transformer en poste de marque autonome
4300387	5 m robotic cable curved for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/I113S/ i113D	câble liaison robotique brut coudé 5 m pour i53/i83/i83A/i141 /i141A /i61S/I113S/ i113D.
4300331	10 m robotic cable curved for i53/i83/i83A/i141/i141A/i61S/I113S/ i113D.	câble liaison robotique brut de 10 m pour i53/i83/i83A/i141 / i141A /i61S/I113S/ i113D.
3100047	10 m cable accessory for e8/E10 The price includes the 5m cable change from the accessory.	câble accessoire 10 m pour e6/E10 Prix incluant la reprise du câble 5m standard compris avec l'accessoire.machine.

OPTIONS

ACCESSORIES / ACCESSOIRES

Accessories / Accessoires

Ref.	Available with / Compatible avec									US Description	FR Description
	ec9	e1p63c e1p123	c153	c303	c153za	p63 p123	i53 i83 i141	i83a i141A	i61s i113s i113D		
3300050			✓	✓	Included	✓	✓	✓	✓	**3rd and 4th axis board for e10**	**Carte 3ème et 4ème axe e10**
3300051			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	**Ethernet board for e10** Communication with different IT network	**Carte Ethernet pour e10** Communication avec les principaux types de réseaux
4300645			Contact SIC	Contact SIC	Contact SIC	✓	Contact SIC			**Kit Booster for e10** Intergrated board and related solenoid assembly for deep marking	**Carte booster pour e10** Carte et ensemble percuteur associé pour réaliser des marquage profonds
4300646			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	**Rail DIN Kit for e10R** Kit for mounting e10R on DIN rail	**Kit rail DIN pour e10R** Ensemble pour fixer une e10R sur un rail DIN
4200020	✓									**Rotary Axis for ec9** Rotary Axis for the ec9 machine. / Chuck Diameter 80mm	**Axe D pour ec9** Axe D pour ec9 / Diamètre mandrin 80mm
4300391			✓	✓	Contact SIC	✓	✓	Contact SIC		**Rotary axis for E10 range** Maximum diameter of the part : 250mm Maximum weight : 5kg Clamping diameter : 6 to 100mm, up to 130mm (inside clamping)	**Axe D gamme 8 ancienne génération** Diametre maximum des pieces : 250mm Poids maximum: 5 kg Diametre de bridage: de 6 á 100mm, jusqu'á 130mm (serrage intérieur)
4300505			✓	✓	Contact SIC	✓	✓	Contact SIC		**Heavy duty rotary axis E10 range (max 35kg)** Max.Ø for internal clamping : 116mm Max.Ø for external clamping : 125mm Chuck diameter : 125mm Hole for long parts up to Ø 30mm	**Axe D grande capacité E10 (max 35kg)** Diamètre serrage interne maxi : 116mm Diamètre serrage externe maxi : 125mm Diamètre mandrin : 125mm Axe traversant pour pièce jusqu'à diamètre 30mm
4300544			✓	✓	Contact SIC	✓	✓	Contact SIC		**Heavy duty rotary axis with pneumatic clamping** With pneumatic claming of the parts. Sames features as the heavy duty rotary axis, except for the external diameter : 130mm	**Axe D grande capacité avec bridage pneumatique** Serrage pneumatique des pièces. Mêmes caractérisques que l'axe D grande capacité, sauf : Diamètre de serrage extérieur max : 130mm
4300312			✓	✓	Contact SIC	✓	✓	Contact SIC		**Long part support system for rotary axis 4300391** Max weight : 10kg Max. length: 300mm Max. diameter: 110mm Min. diameter: 20mm	**Option contre pointe axe D réf. 4300391** Poids maxi : 10kg Longueur maximum: 300mm Diametre maximum: 110mm Diametre minimum: 20mm
4300560			✓	✓	Contact SIC	✓	✓	Contact SIC		**Long part support system for rotary axis 4300505 & 4300544** Max weight : 35kg Max. length: 300mm Max. diameter: 200mm Min. diameter: 20mm	**Option contre pointe axe D réf. 4300505 & 4300544** Poids maxi : 10kg Longueur maximum: 300mm Diametre maximum: 110mm Diametre minimum: 20mm
2120237	✓									**Standard jaws for rotary axis (not machined) chuck 80 ec9** Those jaws don't suit to the specific part's geometry of the customer	**Mors doux pour axe D (non usinés) pour Mandrin D80 Ec9** Ces mors ne sont pas dédiés á la géométrie de la piéce du client.
2120259			✓			✓	✓	✓		**Standard soft jaws for rotary axis (not machined) for e10** For 4300505 - Jaws supplied witn the standard D axis head.	**Mors doux standards pour axe D (non usinés) pour gamme e10** Pour 4300505 - Jeu de mors standards fournis avec le mandrin de l'axe D.

Ref.	Available with / Compatible avec									US Description	FR Description
	ec9	e1p63c e1p123	c153	c303	c153za	p63 p123	i53 i83 i141	i83a i141A	i61s i113s i113D		
-			✓	✓						**Table for D axis positioning and removal** Enables to work with the rotary axis or on the table. The rotary axis and the table are mounted on guiding rails. Manual clamping with handle.	**Système de positionnement axe D / table rainurée** Permet de fonctionner alternativement sur l'axe D ou une table rainurée. Axe et table montés sur rail de guidage, bridage manuel par poignée.
-			✓	✓			✓		Contact SIC	**Mono standard tag feeder** Tag feeder for one size of tags, only one line. No restacker are supplied with the tag feeder. Max. dimension of plates (L x W x T): 200x100x5mm (+/- 0,1mm) Min thickness: 0,5mm	**Chargeur mono-standard** Chargeur de plaques à dimension unique, une ligne d'ammenage. Evacuation par gravité. Dimensions max. des plaques (L x l x e): 200x100x5mm (+/- 0,1mm) Epaisseur mini: 0,5mm
-			✓	✓			✓		Contact SIC	**Plate holder for tag feeder** Plate holder which can be adapted on a tag feeder system to mark small quantity of plates manually. Max. dimension of plates (L x W): 165 x 65mm	**Support de plaque pour chargeur** Support de plaque qui peut etre adapté au chargeur pour le marquage manuel de petites séries de plaques. Dimension maximales des plaques (L x l): 165 x 65mm
-			✓	✓			✓		Contact SIC	**Additional gravity restacker (1 line)** Simple restacker with LIFO process. Installed at the end of the line, no automatism needed.	**Option réempilage vertical (1 type de plaque)** Ré-empileur simple avec logique LIFO. Installé en fin de chargeur, pas d'automatisme nécessaire.
4100397							✓	✓	Contact SIC	**C153 numerical column** Based on column of c153za, adapted for i83a, i141a	**Colonne C153 numérique** Basés sur la colonne c153za, adaptés aux machines i83a, i141a
4400245							✓	✓	Contact SIC	**Numeric Z axis 50mm** Directly connected to the e10 controller with 3rd axis board 3300050	**Axe Z numérique 50 mm** Connecté au contrôleur e10 avec carte 3ème axe 3300050 .
4400246							✓	✓	Contact SIC	**Numeric Z axis 100mm** Directly connected to the e10 controller with 3rd axis board 3300050	**Axe Z numérique 100 mm** Connecté au contrôleur e10 avec carte 3ème axe 3300050
4400247							✓	✓	Contact SIC	**Numeric Z axis 250mm** Directly connected to the e10 controller with 3rd axis board 3300050	**Axe Z numérique 250 mm** Connecté au contrôleur e10 avec carte 3ème axe 3300050.
-					✓					**SAFETY HOUSING + LIGHT BARRIER** Safety enclosure with light barrier on the loading/unloading side.	**CAISSON + BARRIERES IMMATERIELLES** Caisson de protection avec barrières immatérielles sur le côté chargement/déchargement.
4100458		✓				✓				**Column option for p63 / P63C** Column with adapting system for portable p63. To use p63 as a standard column system.	**Socle colonne pour p63 / P63C** Colonne avec systéme d'adaptation pour pistolet p63. Dédié á l'utilisation d'un p63 comme un systeme sur colonne.
4100444		✓				✓				**Column option for p123** Column with adapting system for portable p123. To use p123 as a standard column system.	**Socle colonne pour p123** Colonne avec systéme d'adaptation pour pistolet p123. Dédié á l'utilisation d'un p123 comme un systeme sur colonne.

Ref.	Available with Compatible avec									US Description	FR Description
	ec9	e1p63c e1p123	c153	c303	c153za	p63 p123	i53 i83 i141	i83a i141A	i61s i113s i113D		
4100383							✓			**Standard column** Column of c153 without head to use integrated machine as standard standalone system.	**Socle - colonne standard** Colonne c153 pour l'utilisation de machine intégrable en mode « colonne ». Les plaques de liaison sont fournies avec le système.
4100327									✓	**Reinforced column for i113D, i61s or i113S-30 only** Reinforced column for light scribing system i113D/ i61s / i113s-30. This system can be also used for enlarged marking systems	**Socle colonne renforcé pour i113D, i61s ou i113s-30 seulement** Colonne renforcée pour systeme de marquage rayure lègère i113D / i61s / i113s-30. Ce système peut également être utilisé pour les machines de marquage «grande fenêtre».
4100371	✓									**Rotation option for ec9 column : kit alone** Rotation kit for ec9 column delivered alone. The assembly has to be performed.	**Option rotation pour colonne ec9 : kit seul** Kit de rotation pour colonne ec9 délivré à part. Le montage du kit est à réaliser.
	✓									**Rotation option for ec9 column mounted on new machine** Integration of the kit of rotation for ec9 column if it is ordered in the same time than the ec9 column.	**Option rotation pour colonne ec9 monté sur machine** Intrégation du kit de rotation ec9 si celui-ci est commandé en même temps que la colonne ec9.
4400249						✓				**Cart p63-e10** Specific cart system to transport e10 or e9 controller and portable p63.	**Cart p63-e10** Cart pour le transport d'un ensemble controleur e10 ou e9 et p63.
4400248						✓				**Cart p123-e10/e1** Specific cart system to transport e10 or e9 controller and portable p123.	**Cart p123-e10/e1** Cart pour le transport d'un ensemble controleur e10 ou e9 et p123.
4400253						✓				**Cart & Battery option for e10p63** Specific cart system to transport e10 controller and portable p63.	**Option chariot + batterie pour e10p63** Cart pour le transport d'un ensemble controleur e10 et p63.
4400252						✓				**Cart & Battery option for e10p123** Specific cart system to transport e1 controller and portable p123.	**Option chariot + batterie pour e10p123** Cart pour le transport d'un ensemble controleur e10 et p123.
4400250		✓								**Cart & Battery option for e1p123 - High capacity** Specific cart system to transport e1 controller and portable p123.	**Option chariot + batterie longue durée pour e1p123** Cart pour le transport d'un ensemble controleur e1 et p123.
-				✓	✓		except i52	✓	Contact SIC	**X Axis enlargement** Available for c303 machines Maximal X stroke's enlargement : + 120mm Below protection not included	**Extension axe X** Disponible pour machines c303 Course X maxi : + 120mm. Soufflets de protection non inclus
-				✓	✓		except i52	✓	Contact SIC	**Y Axis enlargement** Available for c303 machines Maximal Y stroke's enlargement : + 50mm Below protection not included	**Extension axe Y** Disponible pour machines c303 Course Y maxi : + 50mm Soufflets de protection non inclus

Ref.	Available with Compatible avec									US Description	FR Description
	ec9	e1p63c e1p123	c153	c303	c153za	p63 p123	i53 i83 i141	i83a i141A	i61s i113s i113D		
-			✓	✓	Contact SIC					**Stroke extension for column c153. Marking height from 0 to 385mm on Z axis.** Extension of the stroke of the column c153. The stroke of the column is modified to reach the base of the column.	**Extension de course pour colonne c153 Marquage de 0 à 385 mm suivant l'axe Z.** Extension de la course d'une colonne c153. La course de la colonne permet au stylet d'atteindre la base.
-			✓	✓	Contact SIC					**Spacer for c153 column. Marking height from 100 to 370mm on Z axis.** Extension of the height of the column The stroke of the column equals 270mm Dedicated for bigger parts only : minimum 100mm high	**Réhaussement de colonne c153 Marquage de 100 à 370mm suivant axe Z.** Extension de la hauteur de la colonne La course de la colonne reste identique (270mm) Application dédiée uniquement á des pieces de gran-des dimensions : minimum 100mm de hauteur.
-	✓									**Stroke extension for column ec9. Marking height from 0 to 385mm on Z axis.** Extension of the stroke of the column ec9. The stroke of the column is modified to reach the base of the column.	**Extension de course pour colonne ec9 Marquage de 0 à 385 mm suivant l'axe Z.** Extension de la course d'une colonne ec9. La course de la colonne permet au stylet d'atteindre la base.
-	✓									**Spacer for ec9 column. Marking height from 100 to 370mm on Z axis.** Extension of the height of the column. The stroke of the column equals 270mm. Dedicated for bigger parts only : minimum 100mm high.	**Réhaussement de colonne ec9 Marquage de 100 à 370mm suivant axe Z.** Extension de la hauteur de la colonne. La course de la colonne reste identique (270mm). Application dédiée uniquement á des pieces de gran-des dimensions : minimum 100mm de hauteur.
4300509	✓		✓	✓	✓					**Wide table option** Size 400 x 300mm Makes the marking of wide tags/parts easier	**Plateau support** Dimension 400 x 300mm Permet le possage pièces / plaque
4300203	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	**Plate holder for e10 and e1 range** Plate holder with mechanical clamping system for plates	**Support de plaque pour gamme e10 et e1** Support de plaques avec maintien mécanique de la plaque
1120173	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	**Additionnal «T» for plate holder 4300203** Additional part to allow bigger parts on the plate holder 4300203	**Allonge en «T» pour support de plaques** Piece additionelle autorisant les pieces plus grandes sur le support de plaques 4300203.
-	✓		✓	✓	✓					**Plate holder with magnet** Maximal sizes of the tags (Lxl) : 160 x 130mm	**Support de plaque maintient par plot aimanté** Dimension maximales des plaques (L x l): 160 x 130mm
-	✓		✓	✓	✓					**Support for marking on cylinder's side** This chuck's support anables to mark on a cylinder's side whatever the diameter. Chuck diameter : 100mm Space available under the marking head : 180mm	**Support pour marquage en bout d'arbre** Permet d'être toujours centré quelque soit le diamètre Mandrin diamètre 100mm Passage sous tête 180mm
-	✓		✓	✓	✓	✓				**Pneumatic vice / limited stroke** Ouverture des mors 140mm Hauteur des mors 45mm Largeur des mors 125mm Course de bridage 4mm	**Etau à serrage pneumatique faible course** Ouverture des mors 140mm Hauteur des mors 45mm Largeur des mors 125mm Course de bridage 4mm
-							✓			**Small color marking system** Small system to transfer color on part. Width 20mm. hird axis board in the controller is needed.	**Systeme de transfert de couleur étroit** Système de transfert de couleur sur les pièces. Largeur du ruban de 20mm Nécessite une carte troisième axe.

Ref.	Available with Compatible avec									US Description	FR Description
	ec9	e1p63c e1p123	c153	c303	c153za	p63 p123	i53 i83 i141	i83a i141A	i61s i113s i113D		
-							✓			**Large color marking system** Large system to transfer color on part Width 20 mm Only for i83 or c151 marking system. Third axis board in the controller is needed.	**Systeme de transfert de couleur large** Systeme large de transfert de couleur sur les pièces. Largeur du ruban 20 mm Seulement pour i83 ou c151. Nécessite une carte troisieme axe.
PA 911 - white PA 912 - black							✓			**Color tape** Availlable color: Black, White Availlable width: 20 mm for black and 20 or 10mm for white. Other color/width : please ask SIC MARKING	**Ruban de couleur** Couleur disponible: Noir, Blanc Largeur disponible: 20 mm pour le noir et 10ou mm pour le blanc, Autre couleur/largeur nous consulter
3100440						✓				**Option 15M cable for e10p63/e10p123, delivered only with the machine** The price includes the 7,5m cable change on the complete pack e10p63 or e10p123	**Option câble 15M pour p63 et p123 gamme 10** Prix incluant la reprise du câble 7,5m standard câble pour e10p63 et e10p123
3100438						✓				**Option 10M cable for e10p123, delivered only with the machine** The price includes the cable change on the complete pack. Risk of power loss : please ask SIC MARKING.	**Option câble 10M pour e10p123** Prix incluant la reprise du câble standard pour p123. Attention risque de perte de puissance: Nous consulter
3100124		✓								**Option 5M cable for e1p63c/e1p123** The price includes the cable change on the complete pack. Risk of power loss : please ask SIC MARKING.	**Option câble 5M pour e1p63c/e1p123** Prix incluant la reprise du câble standard. Attention risque de perte de puissance: Nous consulter
-		✓								**Robotic cable protection** Full protection of the robotic cable with additional tube / 3,5 M	**Protection de câble robotique** Gaine de protection intégrale de câble robotique / 3,5 M
-						✓				**Robotic cable protection** Full protection of the robotic cable with additional tube / 7,5M	**Protection de câble robotique** Gaine de protection intégrale de câble robotique / 7,5M
-		✓				✓				**Specific front plate** Specific front plate dedicated to a part to allow a good maintain during marking. Customer should provide the drawing of the part to allow the design of the specific front plate.	**Outillage spécifique pour portable** Face avant spécifique pour pistolet de marquage qui autorise le maintien correct durant le marquage. Nous fournir les plans de la piece pour permettre la conception de la plaque avant.
-						✓				**Electro magnetic clamping : 2 beams** Specific electro magnetic clamping system. Additional power supply is needed (supplied). Price valid for one model already designed. Please ask SIC MARKING for any other requirement.	**Option bridage magnétique : 2 barreaux** Système de bridage magnétique spécifique. Une alimentation externe est nécessaire (fournie).Suivant modèle proposé. Plan à la demande. Autre : nous consulter.
-						✓				**Electro magnetic clamping : 4 beams** Specific electro magnetic clamping system. Additional power supply is needed (supplied). Price valid for one model already designed. Please ask SIC MARKING for any other requirement.	**Option bridage magnétique : 4 barreaux** Système de bridage magnétique spécifique. Une alimentation externe est nécessaire (fournie). Suivant modèle proposé. Plan à la demande. Autre : nous consulter.
1220336		✓				✓				**Front plate double V p63** Devoted to marking operation on cylindric parts	**Face double V p63** Pour marquage sur surface cylindrique.
		✓				✓				**Front plate double V p123** Devoted to marking operation on cylindric parts	**Face double V p123** Pour marquage sur surface cylindrique.
2120212		✓				✓				**Hook option** Hook to be fixed on the backside of p62 or p122. This hook enables the use of balance system.	**Option crochet** Petit anneau d'accrochage situé á l'arrière des pistolets p62 et p122. Ce crochet autorise l'utilisation d'équilibreur.

Ref.	Available with Compatible avec									US Description	FR Description
	ec9	e1p63c e1p123	c153	c303	c153za	p63 p123	i53 i83 i141	i83a i141A	i61s i113s i113D		
4300102			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	**Start/Stop push button box** Standard start/stop button box that can be connected to the E10 controller.	**Boîte à bouton start/stop** Boite à boutons standard que vous pouvez connecter directement à notre controleur E10.
4300379	✓									**Start/stop button box for ec9** This reference includes : the start-stop button box (4300102) and the plug adaptator Male-Male (4300324)	**Boîte à bouton pour ec9** Sont inclus : la boîte à boutons (4300102) et l'adaptateur mâle-mâle (4300324)
4300558		✓								**Start/stop button box for e1**	**Boîte à bouton pour e1**
-	✓		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	**Start/Stop Pedal** Double start/stop available and protection of the feet. Two statement of the pedal (one for start and one for stop). 3m cable.	**Pédale départ/arrêt cycle avec protection** « Départ cycle » et « arrêt cycle » disponibles et protection du pied. Deux positions pour la pédale, une pour le « départ cycle », une pour un «arrêt cycle». Longueur de câble 3m
4300479	✓									**Start/Stop pedal for ec9** Cycle start only. No foot protection.	**Pédale départ/arrêt cycle ec9** «Départ cycle uniquement» et pas de protection du pied
Ask SIC Marking		✓								**Start/Stop button for e1 controller** Cycle start only. No foot protection.	**Bouton départ/arrêt cycle pour e1** «Départ cycle uniquement» et pas de protection du pied
4300480			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	**Start/Stop pedal for E10 range** Cycle start only. No foot protection.	**Pédale départ/arrêt cycle E10** «Départ cycle uniquement» et pas de protection du pied.
2290011		✓								**USB bar code reader for e1 range & e-mark**	**Lecteur code-barre USB gamme e1 et e-mark**
4300395			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	**Serial bar-code reader for the E10 range** This reference includes : the reader with RS232 cable and universal power supply device	**Pack lecteur douchette serie gamme 10** Sont inclus : le lecteur avec cable RS232 et alimentation universelle
4300584	✓									**Serial bar-code reader for ec9 + Y cable** This reference includes : the reader with RS232 cable and universal power supply device + Y cable necessary to plug the reader on the e9 controller	**Lecteur douchette pour ec9 + câble adaptation Y** Sont inclus : le lecteur avec cable RS232 et alimentation universelle + câble Y pour connecter le lecteur au contrôleur e9
4300331					✓		✓	✓	✓	**Robotic cable 10m** The price includes the 5m cable change from the machine pack.	**Option cable robotique 10m** Prix incluant la reprise du câble 5 m standard compris dans le pack machine.
4300386					✓		✓	✓	✓	**Robotic cable 15m** The price includes the 5m cable change from the machine pack.	**Option cable robotique 15m** Prix incluant la reprise du câble 5 m standard compris dans le pack machine.
4300387							✓	✓	✓	**Robotic cable 5m with 90° bent connector** The price includes the 5m cable change from the machine pack. Only for i141/i113s	**Option cable robotique 5m coudé à 90°** Prix incluant la reprise du câble 5m compris dans le pack machine. Uniquement pour i141/i113s
-							✓	✓	✓	**Robotic cable 10m with 90° bent connector** The price includes the 5m cable change from the machine pack.	**Option cable robotique 10m coudé à 90°** Prix incluant la reprise du câble 5 m standard compris dans le pack machine.
-							✓	✓	✓	**Robotic cable 15m with 90° bent connector** The price includes the 5m cable change from the machine pack.	**Option cable robotique 15m coudé à 90°** Prix incluant la reprise du câble 5 m standard compris dans le pack machine.
3100050					✓			✓		**Autosensing cable 10m** The price includes the 5m cable change from the machine pack.	**Option câble autosensing 10m** Prix incluant la reprise du câble 5 m standrad compris dans le pack machine.
-					✓			✓		**Autosensing cable 15m** The price includes the 5m cable change from the machine pack.	**Option câble autosensing 15m** Prix incluant la reprise du câble 5 m standard compris dans le pack machine.

Ref.	Available with Compatible avec									US Description	FR Description
	ec9	e1p63c e1p123	c153	c303	c153za	p62 p123	i53 i83 i141	i83a i141A	i61s i113s i113D		
3100047					✓			✓		**Accessory cable 10m** The price includes the 5m cable change from the machine pack.	**Option câble troisième axe 10m** Prix incluant la reprise du câble 5 m standrad compris dans le pack machine gamme E10.
-					✓			✓		**Accessory cable 15m** The price includes the 5m cable change from the machine pack.	**Option câble troisième axe 15m** Prix incluant la reprise du câble 5 m standard compris dans le pack machine gamme E10.
-			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	**Custom E10-V6 software** Ask SIC Marking for quotation	**Développement logiciel spécifique sur E10-V6**
WINSIC2			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	**PC Software WINSIC 2** WINSIC 2 Software registration (CD+dongle) for complete edition, marking device control and direct database link (excel, access)	**Logiciel PC WINSIC 2** Enregistrement du logiciel WINSIC 2 (CD+dongle) pour l'édistion complète, côntrol de l'outil de marquage et lien direct vers la base de données (excel, access)
-			✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	**Custom Font on E10-V6 software**	**Développement police spécifique sur E10-V6**
brochure	✓	✓								**e1 range leaflet** About e1-p63c, e1-p123,e-mark For an orders of 50 units or upper Available in French, English.	**Brochure gamme e1** Concernant e1-p63c, e1-p123,e-mark Pour une commande supérieure à 50 unités Disponible en Français, Anglais
brochure						✓				**e10 portable leaflet** About p63, p123 For an order of 50 units or upper Available in French, English.	**Brochure portables gamme e10** Concernant p63, p123. Pour une commande supérieure à 50 unités Disponible en Français, Anglais
brochure			✓		✓					**e10 column leaflet** About c153, c153za For an order of 50 units or upper Available in French, English.	**Brochure colonnes gamme e10** Concernant c153, c153za. Pour une commande supérieure à 50 unités Disponible en Français, Anglais
brochure							✓	✓		**e10 dot marking integrated leaflet** About i53, i83, i141 For an order of 50 units or upper Available in French, English.	**Brochure intégrable micro percussion e10** Concernant i53, i83, i141 Pour une commande supérieure à 50 unités Disponible en Français, Anglais
brochure									✓	**e10 scribing integrated leaflet** About i61s, i113s For an order of 50 units or upper Available in French, English.	**Brochure intégrable rayage e10** Concernant i61s, i113s. Pour une commande supérieure à 50 unités Disponible en Français, Anglais
brochure										**SIC MARKING corporate leaflet** Introduction of SIC Group, activity and products. For an order of 50 units or upper. Available in French, English.	**SIC MARKING brochure institutionnelle** Présentation générale du groupe, de l'activité et des produits. Pour une commande supérieure à 50 unités. Disponible en Français, Anglais.
1210006										**Marking sample plate 8,5 x 5,4 x 0,1 cm** Aluminium samples Dimension 8,5 x 5,4 x 0,1 cm	**Plaque échantillon marquage 8,5 x 5,4 x 0,1 cm** Plaques en aluminium Dimension 8,5 x 5,4 x 0,1 cm
4300481	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓	✓	**Vaseline lubricant bottle 125mL** To lubricate stylus and stylus guide for preventive maintenance	**Burette de vaseline 125mL** Pour lubrifier le stylet et écrou-guide (maintenance préventive)
1220122									✓	**Key for i61s stylus assembly nut**	**Clé pour écrou percuteur i61s**
2230082			✓				✓	✓	✓	**Mini-fit key** To extract molex pins on models: c151, c151za,, c1531z-a i83, i83a, i141, i141a, i51, i111s,i113s	**Clé mini-fit** Pour extraire les broches molex sur les modeles: c151, c151za, i83, i83a, i141, i141a, i51, i111s, i113s,c153z-a
1220205	✓	✓				✓	✓			**Micro-fit key** To extract molex pins on models: i52, e9-p62, p62, e9-p122, p122,p123	**Clé micro-fit** Pour extraire les broches molex sur les machines : i52, e9-p62, p62, e9-p122, p122,p123